

í n d i c e

11 / REFLEXIONES EUROPEAS SOBRE LA PRIMAVERA ÁRABE, ENTREVISTA A **Bernardino León**

El enviado de la Unión Europea para el Mediterráneo sur no es pesimista: a pesar de los retrasos, Egipto, Túnez, Marruecos hacen las cosas bien. ¿Argelia? ¿Libia? Ahí, conviene esperar.

30 / LA RELIGIÓN EN LA ERA POSREVOLUCIONARIA, **Khalil al Anani**

Cuanto más se abra la esfera pública a los islamistas, menos se resistirán al cambio. La amenaza no viene de la religión, sino de los que quieren reproducir las estructuras autoritarias.

58 / LIBIA, ¿CRUCE DE CAMINOS O SENDERO TORTUOSO?, **Imad Mansour**

Con la creación del Estado, la política exterior libia tendrá que cambiar: los Estados árabes, África subsahariana y del Norte, los tuareg y el petróleo son algunos de los frentes.

66 / ¿QUÉ TENEMOS QUE APRENDER SOBRE EL PROCESO DE DESARROLLO TURCO?, **Güven Sak**

Turquía es para la región MENA una fuente de inspiración. La diversificación, un rasgo evidente de su transformación económica, tiene tres aspectos: tecnológico, geográfico y de mercados.

■ Editorial	3
■ Noticias	6
■ Revista de prensa	8

Siria, una perspectiva interna . 17

Entrevista a Michel Kilo

Intelectual y escritor sirio, Kilo forma parte de la oposición interna al régimen de Bashar al Assad que se opone a una intervención extranjera en Siria o al uso de las armas.

La oposición al régimen de Al Assad en el extranjero 21

Entrevista a Radwan Ziadeh

Responsable de relaciones internacionales del Consejo Nacional Sirio, la oposición siria en el extranjero, Ziadeh cree que cada día que pasa sin que la comunidad internacional intervenga, Siria se acerca más a la guerra civil.

GRAN ANGULAR

Un nuevo norte de África y Oriente Próximo 26

Javier Valenzuela

Hablar del futuro es temerario. Lo único claro es que la *realpolitik* occidental que apostaba por las autocracias árabes como factores de estabilidad y seguridad ha quedado vieja.

Las fuerzas armadas: ¿camino de la transición? 34

Félix Arteaga

Los países árabes se enfrentan al reto de otorgar a sus fuerzas armadas sostenibilidad, legitimación social y funcionalidad. Hacen falta reformas estructurales, desde el punto de vista de la seguridad pero también del desarrollo y de la gobernanza.

Oportunidad histórica para la justicia y la dignidad . . 39

David Tolbert

Los asuntos que afronta la justicia transicional –responsabilidad, verdad, memoria, reforma institucional e indemnizaciones para las víctimas– son un elemento clave de la transición y están ligados a la seguridad, el desarrollo y la democracia.

Fracaso en la lucha contra AQMI 44

Ihsane el Kadi

Los maquis islamistas argelinos no están derrotados. Hasta tal punto es así que las autoridades argelinas prefieren anticiparse atribuyendo a las armas libias la responsabilidad de la futura capacidad de causar daños en la región de Al Qaeda del Magreb Islámico.

índice

IDEAS POLÍTICAS

Claves y retos de la transición tunecina 48

Ridha Kéfi

Túnez inaugura una etapa de transición tan difícil como apasionante, que permite a un pueblo descubrir todo un caudal de voluntarismo ciudadano y creatividad política.

Marruecos, la victoria islamista . 52

Zouhir Louassini

El país inicia una era en la que los retos son establecer una nueva relación entre la monarquía y el gobierno e integrar a todas las fuerzas políticas.

Egipto, entre la revolución y las urnas 54

Ricard González

El lento tránsito de la legitimidad popular de Tahrir al Parlamento, sumado al enrocamiento de la Junta Militar, abre un periodo de incertidumbre sobre el camino que seguirá la transición.

Fallos de la diplomacia argelina. 62

Lakhdar Benchiba

La falta de acciones por parte de Argelia en la crisis libia, refugiada en la noción de no injerencia, pone de manifiesto el problema de gobernanza del país.

TENDENCIAS

ECONÓMICAS

Erdogan y los árabes: la religión al servicio del comercio 68

Yassin Temlali

La popularidad de Erdogan en los países árabes parece estar en su apogeo. Pero, aunque vaya unida a una crisis en las relaciones con Israel, la expansión turca en la región es, sobre todo, económica.

Egipto, prioridades económicas . 71

Entrevista con Samir Radiwan

"No se pueden satisfacer las demandas de 30 años en pocos meses, necesitamos tiempo para restablecer la seguridad y la confianza, reformar el sistema financiero, la política de subsidios y luchar contra el paro juvenil", opina el que fuera ministro de Finanzas de Egipto entre enero y julio de 2011.

El desarrollo del capital humano en el norte de África 74

Eva Jimeno y Ummuhan Bardak

Casi dos tercios de la población en edad de trabajar está desempleada, inactiva o trabaja sin contrato. Mejorar la formación profesional implica acercar el mundo de la educación al del trabajo y atender las necesidades de las pymes.

DIÁLOGOS

En busca de una segunda revolución 78

Driss Ksikes

El derrocamiento de las autocracias políticas no es un fin en sí y exige un nuevo impulso capaz de enfrentarse a las autocracias culturales y religiosas.

Argelia ante las radios y televisiones privadas 80

Nordine Azzouz

La apertura del campo audiovisual al sector privado suscita entusiasmo y preocupación en un país donde el proceso de democratización atraviesa una grave crisis.

Actores islamistas en los medios occidentales . . . 84

Valentina Saini

Los islamistas aparecen más como hombres barbudos y mujeres veladas, guiados por preceptos religiosos inamovibles, que como fuerzas sociopolíticas que pretenden llegar al poder.

Fenómeno 'underground' libio . 86

Beatriz Mesa

Con la caída de Gadafi, la juventud inicia su propia 'Nayda' y una nueva ola de artistas busca cambiar la cara más amarga del país.

Publicaciones 88